MM134/135

Dacă există probleme cu telefonul, contactați serviciul tehnic Maxcom sau returnați produsul la punctul de vânzare .

Pentru asistență directă, vă rugăm să sunați la:
+48 32 325 07 00

Manual scurt de utilizare

Telefon Mobil GSM

Important! Telefonul funcționează în rețeaua GSM 900 / 1800MHz. Înainte de a porni telefonul, cel puțin o singură cartelă SIM trebuie introdusă corect.

1 Introducere

Acest manual de utilizare a fost publicat de către Producător. Producătorul își rezervă dreptul de a face fără notificare prealabilă orice actualizări și modificări rezultate ca urmare a erorilor și inexactităților din informațiile curente sau în urma unor actualizari ale telefonului sau software-ului; aceste actualizări, totuși, vor fi reflectate în versiunile actualizate ale Manualului. Pantru mai multe informații sau pentru asistență, vizitați site-ul nostru www.maxcom.pl. Întregul conținut al acestui Manual este protejat prin drepturi de autor de către producător.

Versiunea completă a Manualului de utilizare este disponibilă online la **http://www.maxcom.pl/**

Drepturile de autor și mărcile comerciale menționate în acest manual de utilizare rămân proprietatea proprietarului acestora. Reproducerea, transmiterea, stocarea sau diseminarea oricărui material, integral sau parțial, protejat prin drepturi de autor, fără consimțământul scris prealabil, este strict interzisă.

2 Specificații tehnice

- Ecran color: 1,77 "128 x 160 pix
- Cameră Foto 0,08 Mpix
- Dual SIM
- Agendă telefonică: până la 500 de intrări
- Memorie SMS: până la 200 de mesaje
- Tonuri de apel puternice
- Lanternă
- Radio
- Player de fișiere audio și video
- Funcționează cu carduri MicroSD de până la 32 GB
- Baterie: 600 mAh
- Durată de funcționare: până la 250 de ore.*
- Timp de conversație: până la 5 ore.*
- Greutate: 68 g
- Dimensiuni: 110,5 × 47,5 × 13,6 mm

* în funcție de condițiile și de semnalul rețelei GSM

3 Conținut pachet:

Setul include:

Telefon

Încărcător

Baterie

Manual scurt de utilizare

Important: *Se recomandă păstrarea ambalajului deoarece ar putea fi utilizat pentru transport. Păstrați factura deoarece este necesară pentru garanție.*

4 Accesorii

Utilizați numai bateriile, încărcătoarele și accesoriile recomandate de producătorul acestui telefon. Verificați la punctul dvs. de vânzare ce accesorii sunt disponibile în zona dvs.

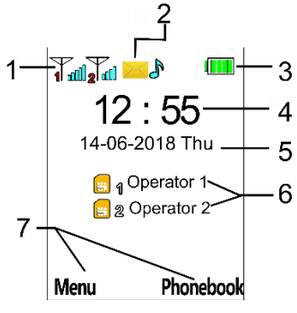
5 Măsuri de Siguranță Importante

Notă: Citirea indicațiilor prezentate mai jos va reduce la minimum riscul utilizării necorespunzătoare a telefonului.

- UTILIZAREA - Telefonul emite câmp electromagnetic care ar putea interfera negativ cu alte dispozitive electronice, inclusiv echipamente medicale.
- Nu utilizați niciodată telefonul în zonele în care utilizarea telefoanelor mobile este interzisă, cum ar fi spitale, avioane, puncte de realimentare sau în apropierea materialelor inflamabile. Utilizarea telefoanelor mobile în astfel de locuri poate pune în pericol persoanele aflate în zonă.
- Nu utilizați niciodată telefonul fără accesorii hands-free în timp ce conduceți.
- Dispozitivul și accesoriile pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și piesele la îndemâna copiilor.
- SERVICE - Nu încercați să reparați sau să modificați telefonul. Reparațiile pot fi efectuate doar în centrele autorizate.
- CURĂȚAREA - Nu utilizați niciodată substanțe chimice sau corozive pentru a curăța telefonul.
- LANTERNĂ - Nu priviti niciodata direct in fluxul de lumina.
- APARATE AUDITIVE - Dacă utilizatorul are un aparat auditiv, sensibilitatea volumului telefonului și a aparatului auditiv trebuie ajustate cu atenție.
- DISPOZITIVE ELECTRONICE MEDICALE - Telefonul este un emițător radio care ar putea interfera cu dispozitive medicale electronice sau implanturi, cum ar fi aparate auditive, stimulatoare cardiace sau pompe de insulină și alte echipamente asemănătoare. Se recomandă ca o distanță minimă de 15 cm să fie păstrată între telefon și dispozitivul medical implantat. Pentru mai multe informații, consultați medicul sau producătorii de astfel de dispozitive medicale.
- ECHIPAMENTE ELECTRONICE - Pentru a minimiza riscul de demagnetizare, nu lăsați niciodată dispozitivele electrice aproape de telefon pentru o perioadă mai lungă de timp.
- REZISTENȚĂ LA APĂ - Telefonul nu este impermeabil. Păstrați-l uscat, în orice moment.
- REZISTENȚĂ LA PRAF - Telefonul nu este rezistent la praf, nu utilizați telefonul în zone cu concentrație ridicată de praf.
- Ecranul de afișare: Nu apăsați niciodată prea mult ecranul și nu utilizați unelte ascuțite, deoarece ar putea deteriora telefonul.
- Nu apăsați niciodată contactele bateriei cu obiecte metalice, deoarece ar putea exploda.
- Nu expuneți niciodată telefonul la temperaturi scăzute sau ridicate, în lumina directă a soarelui sau la umiditate crescută. Nu așezați telefonul lângă dispozitive de încălzire, precum radiatoare, încălzitoare, cuptoare, focuri de tabara, gratar, etc.
- Protejați-vă auzul!

Expunerea prelungită la sunete puternice vă poate deteriora auzul. Ascultați muzică la un nivel moderat și nu țineți telefonul prea aproape de ureche în timp ce utilizați difuzorul. Setați volumul la un nivel sigur înainte de a conecta un set cu cască.

6 Descrierea ecranului



1. Putere semnal
2. Pictogramele care prezintă funcții (consultați diagrama de mai jos)
3. Nivel baterie
4. Ora.
5. Data.
6. Numele furnizorului de servicii.
7. Descrierea tastelor funcționale.

Simbol	Funcție
	Puterea semnalului pentru SIM1 și SIM2
	Mesaj SMS / MMS necitit
	Bluetooth® Activat
	Ceas deșteptător
	Nivel baterie
	Căștile sunt activate
	Profil în uz curent
	Apeluri telefonice nepreluate
Pictogramele pot varia în funcție de software	* Pictograma apare și în roaming-ul local dacă utilizatorul utilizează rețeaua celuilalt furnizor de servicii

7 Descriere telefon

1	Lanternă	9	Slot pentru căști
2	Difuzor	10	Slot USB, vă permite să încărcați telefonul și să îl conectați la un computer pentru a transfera date.
3	Ecran	11	Tasta funcțională dreapta (**RFK**) vă permite să utilizați funcțiile afișate în colțul din dreapta jos.
4	Tasta OK (tasta din mijloc): în modul Inactiv, apăsați această tastă pentru a intra direct în meniul principal. Funcțiile acestei taste și ale tastei funcționale stânga sunt de obicei identice.	12	Tasta Terminare apel. Acesta servește pentru a porni / opri telefonul, Sfârșit / Ignorare, vă permite să încheiați sau să respingeți un apel telefonicDacă butonul este apăsat și menținut, acesta pornește sau oprește telefonul. Tasta restabilește, de asemenea, modul Inactiv dacă telefonul se află în alte opțiuni.
5	Tasta funcțională stânga (**LFK**) - vă permite să utilizați funcția afișată în colțul din stânga jos al ecranului.	13	O fantă care vă ajută să îndepărtați capacul din spate.
6	Tasta de Efectuare Apel / Preluare apel	14	Obiectiv aparat foto
7	Tasta de navigare vă permite să mutați cursorul la stânga, la dreapta, în sus și în jos sau să navigați în meniu. În modul inactiv, apăsați Sus / Jos, Stânga / Dreapta pentru a afișa direct un anumit meniu (în funcție de modul în care a fost definit [Setări> Setări telefon> Setări rapide]).	15	Volum ton de apel
8	Microfon	16	Carcasă

Notă: Pentru a economisi energie, după un anumit timp, ecranul de afișare intră automat în modul Inactiv. Apăsați orice tastă pentru a activa iluminarea ecranului ecranului. Dacă iluminarea ecranului se oprește în timp ce tastatura este blocată, apăsați tasta funcțională stânga și apoi tasta "*" a debloca.

8 Noțiuni de bază

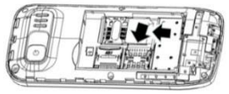
8.1 Instalarea cartelei SIM

Telefonul poate folosi două cartele SIM. Introduceți cel puțin o cartelă SIM în telefon înainte de a-l utiliza. Veți primi cartela SIM de la furnizorul de servicii. Nu păstrați cartela SIM la îndemâna copiilor.

Orice zgârietură sau îndoire poate deteriora cu ușurință cartela SIM. Prin urmare, manevrați și introduceți cu mare atenție cartela SIM pentru a nu o deteriora.

Notă: Nu introduceți sau scoateți cartelele SIM în timp ce telefonul este conectat la încărcător. Înainte de a scoate bateria din telefon, asigurați-vă că telefonul este oprit.

Introduceți cartela SIM în slotul său astfel încât contactele aurii să fie orientate în jos, așa cum se arată în imaginea de mai jos.



8.2 Instalarea cardului de memorie

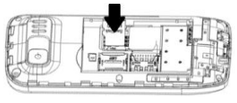
În telefon poate fi instalat un card de memorie Micro SD de 32GB. Pentru a utiliza aparatul foto, camera video, playerul de fișiere audio și video, înregistratorul de voce sau galeria foto este necesară instalarea unui card MicroSD (nu este inclus în set).

Nu îndoiți sau zgâriați cardul de memorie, nu expuneți cardul la electricitate statică sau praf; nu scufundați cardul în apă.

1. În primul rând, opriți telefonul și scoateți bateria.

2. Introduceți cardul de memorie astfel încât contactele aurii să fie orientate în jos, conform imaginii de mai jos.

Manevrați cu multă atenție cardul în timp ce îl introduceți sau îl scoateți din telefon. Unele carduri de memorie necesită formatare pe computer înainte de utilizarea inițială.



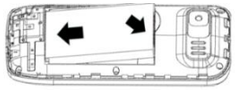
Notă: Dacă utilizați carduri SD, păstrați în mod regulat pe alte dispozitive copii de rezervă ale tuturor datelor stocate pe carduri. Utilizarea necorespunzătoare a cardului sau alți factori ar putea duce la deteriorarea sau pierderea tuturor datelor stocate pe card.

8.3 Instalarea bateriei

1.Introduceți unghia în mica deschizătură de pe partea laterală a telefonului și ridicați capacul din spate.

2. Introduceți bateria astfel încât contactele sale metalice să fie orientate în jos în telefon, conform imaginii de mai jos.

3. Așezați capacul bateriei pe spatele telefonului.



8.4 Scoaterea bateriei

Opriți telefonul, deschideți carcasa telefonului și scoateți bateria.

După ce bateria a fost scoasă, toate setările sau datele salvate pe card și în telefon s-ar putea pierde. Scoateți bateria numai atunci când telefonul este oprit. În caz contrar, pot apărea probleme.

8.5 Încărcarea bateriei;

1. Conectați încărcătorul la o priză.

2. Conectați cablul încărcătorului în slotul din partea de jos a telefonului. O pictogramă a bateriei va începe să clipească pe ecran după ce încărcătorul a fost conectat corect.

După ce încărcarea este finalizată și pictograma bateriei nu mai clipește, deconectați încărcătorul.

Când bateria este aproape descărcată, pe ecran va apărea o notificare privind bateria descărcată și telefonul emite un semnal sonor de avertizare (dacă funcția este activată: Meniu -> Setări -> Profiluri -> Opțiuni -> Setări -> Alte alerte de notificare -> Baterie descărcată); imediat ce acumulatorul este complet descărcat, telefonul se va opri automat. Nu lăsați bateria descărcată mult timp pentru că altfel s-ar putea afecta negativ calitatea bateriei și durata de viață a acesteia. Pentru a vă asigura că telefonul funcționează corect, utilizați numai încărcătorul recomandat de producător. În timpul încărcării, țineți capacul din spate în poziție. În timpul încărcării, telefonul trebuie amplasat într-un loc bine ventilat, cu o temperatură a aerului cuprinsă între 0 ° C ~ 45 ° C. Dacă bateria este descărcată complet, este posibil să dureze câteva minute până ca pictograma bateriei să apară pe ecran și telefonul să fie din nou gata de funcționare.

Dacă telefonul nu a fost folosit mult timp, bateria poate fi "profund descărcată"; pentru a recupera o baterie descărcată profund, lăsați încărcătorul conectat, deși pe ecran nu va apărea nicio imagine. Ar putea dura până la o oră.

8.6 Coduri de securitate

8.6.1 cod PIN

Codul PIN este numărul de identificare personală al cartelei SIM și este furnizat de operatorul de servicii.

Codul PIN2 este furnizat de operatorul de servicii împreună cu cartelele SIM.

Unele cartele SIM nu au un astfel de cod.

Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cartela SIM va fi blocată. Aceasta poate fi deblocată utilizând codul personal de deblocare [PUK]. Dacă introduceți PUK incorect de zece ori la rând, veți bloca permanent cartela SIM.

Pentru mai multe detalii, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

8.6.2 Codul de securitate al telefonului

Codul de securitate al telefonului nu permite altor persoane să utilizeze telefonul fără autorizație (codul implicit este 1234).

Pentru a vă proteja datele personale, codul de securitate implicit al telefonului trebuie modificat.

8.6.3 Protejarea confidențialității

Utilizând codul de securitate al telefonului, este posibil să blocați setările selectate în telefon, astfel încât alte persoane să nu utilizeze aceste setări.

9 Utilizarea telefonului

9.1 Pornirea/oprirea telefonului

Apăsați și țineți apăsată tasta Încheiere apel pentru a porni / opri telefonul.

1. Dacă în telefon există o singură cartelă SIM, pe ecran va fi afișată o căsuță text pentru a introduce codul de securitate și codul PIN al telefonului (dacă sunt activate funcțiile de securitate). După introducerea codului PIN și a codului de securitate al telefonului, telefonul va intra în modul inactiv pentru o cartelă SIM curentă.

2. Dacă există două cartele SIM în telefon (în funcție de setările de securitate), este posibil să fie afișată o căsuță text pentru a introduce PIN-ul SIM1 și PIN-ul SIM2. Vi se va solicita să introduceți codurile PIN unul după altul.

Dacă faceți o greșeală la introducerea codului PIN și a codului de siguranță al telefonului, puteți șterge intrarea prin apăsarea tastei funcționale dreapta (RFK).

După ce telefonul este pornit, rețelele disponibile sunt căutate automat.

Imediat ce se detectează o rețea autorizată, numele rețelei și intensitatea semnalului vor fi afișate pe ecran. Dacă nu există o rețea disponibilă, sunt permise numai apelurile telefonice de urgență și funcțiile de telefon fără apel.

9.2 Efectuarea de apeluri telefonice

În modul Inactiv, introduceți numărul de telefon pe care doriți să-l apelați.

Apăsați RFK "Șterge", pentru a șterge orice eventuale cifre introduse greșit.

După introducerea numărului corect de telefon, apăsați tasta Efectuare apel și utilizați tastele Sus / Jos pentru a selecta ce cartelă SIM doriți să utilizați pentru a efectua acest apel telefonic. Apoi apăsați din nou tasta Efectuare apel.

1. Apelarea numereleor cu extensie

Unele numere nu pot fi apelate direct; un număr de call center sau un alt număr de telefon trebuie să fie apelat mai întâi înainte de a forma un număr de extensie.

2. Efectuarea de apeluri telefonice internaționale.

Pentru a efectua un apel telefonic internațional, este necesar apelarea "00" sau "+" înainte de a

forma numărul real. Pentru a introduce "+" apăsați tasta "*".

3. Apelarea unui număr din agenda telefonică.

Apăsați Meniu pentru a intra în agenda telefonică, utilizați tastele de navigare sus / jos pentru a găsi un contact sau tastați prima literă a numelui de contact pentru a accesa lista de contacte cu nume care încep cu această literă. Selectați Contactul pe care îl căutați și apăsați tasta Efectuare apel. Selectați cartela SIM pe care doriți să o utilizați pentru a efectua acest apel telefonic și apăsați din nou tasta Efectuare apel.

4. Apelarea unui număr din jurnalul de apeluri.

Intrați în Jurnalul de apeluri (apăsați tasta Efectuare apel) în modul Inactiv sau apăsați Meniu pentru a intra) și utilizați tastele de navigare Sus / Jos pentru a selecta un contact pe care îl căutați. Apăsați Dreapta / Stânga pentru a derula în sus / în sus între apelurile telefonice apelate, respinse și pierdute.

9.3 Răspunsul la apelurile telefonice

Dacă aveți un apel, telefonul vă va anunța în legătură cu acesta; dacă rețeaua acceptă identificarea de apelare a persoanei care vă sună, numele și numărul acesteia vor fi afișate pe ecran (dacă există informații despre acest apelant în agenda telefonică).

1. Apăsați tasta Efectuare apel sau apăsați LFK de două ori pentru a răspunde la un apel telefonic.

2. Dacă în [Setări-> Setări apel-> Altele-> Înregistrare automată apel] funcția de înregistrare este activată, se va înregistra apelul recepționat.

3. Dacă nu doriți să răspundeți la un apel telefonic, apăsați tasta Terminare apel. Pentru a comuta pe silențios un apel telefonic, apăsați tasta funcțională din mijloc.

4. În timp ce vorbiți, puteți selecta Meniu pentru a ajusta volumul, puteți accesa Agenda telefonică / Mesaje / Jurnal apeluri, pentru a suspenda apelul telefonic, a opri telefonul, pentru a adăuga un apel telefonic sau a începe înregistrarea. Apăsați tasta funcțională din mijloc pentru a activa / dezactiva modul difuzor. Utilizați tastele de navigare Sus / Jos pentru a regla volumul.

9.4 Blocarea tastaturii

Pentru a bloca tastatura, apăsați LFK și apoi "*". Dacă este activată blocarea automată a tastaturii, după trecerea unei anumite perioade tastatura se blochează automat. Pentru a debloca tastatura, apăsați LFK și apoi „*".

9.5 Număr de urgență

Puteți apela direct numărul de urgență 112 fără cartela SIM. Numărul european de urgență este 112.

10 Mesaje text și multimedia

Telefonul vă permite să trimiteți și să primiți mesaje text și multimedia.

Pentru a intra în **MENIU Mesaje** apăsați LFK în modul Inactiv, apoi selectați Mesaje->Inbox.

10.1 Inbox

Dacă primiți un mesaj text, veți fi notificat printr-o avertizare sonoră iar pe ecran va fi afișată o pictogramă de mesaj.

Apăsați LFK "Citire" pentru a deschide mesajul. Apăsați pe RFK "Ignoră" pentru a citi mai târziu mesajul, apoi tasta OK pentru a citi următorul mesaj.

Dacă memoria este plină, mesajul "Memorie plină" va apărea pe ecran. Pentru a putea primi mesaje noi, vechile mesaje trebuie șterse din căsuța de mesaje primite. Dacă un mesaj nou este mai mare decât spațiul rămas în Inbox, mesajul se poate pierde sau va fi incomplet.

Intrați în Meniu -> Mesaje -> Primite -> OK (tasta funcțională de mijloc) pentru a citi mesajul selectat. Apăsați LFK "Opțiuni", pentru a afișa următorul meniu:

- Răspuns: puteți răspunde printr-un mesaj text sau multimedia
- Ștergeți: mesajul va fi șters
- Apelați: apelați mesajul Expeditor
- Blocare / deblocare: mesajele blocate nu pot fi șterse
- Transfer: un mesaj poate fi transferat fie pe telefon, fie pe cartela SIM
- Copiați: puteți copia un mesaj pe telefon sau pe cartela SIM
- Selectare: mesajele selectate pot fi transferate, copiate, blocate sau se poate răspunde printr-un mesaj text sau multimedia
- Sortare: sortează mesajele în funcție de dată, contacte, descriere sau tip
- Adăugați expeditor la: puteți adăuga expeditorul la un contact nou sau unul deja existent
- Ștergerea numerelor repetate: această opțiune vă permite să ștergeți toate mesajele primite de la un anumit număr.
- Adăugați la lista neagră: toate mesajele provenind de la acest număr nu vor fi primite.

10.2 Crearea și trimiterea de mesaje text

1. 1. Mergeți la Meniu -> Mesaje -> Creare mesaj, pentru a deschide editorul de mesaje. Introduceți numărul destinatarului sau apăsați tasta funcțională din mijloc pentru a selecta numărul din agenda telefonică. Selectați destinatarii din agenda telefonică și apăsați Opțiuni -> OK. Utilizați tasta Jos pentru a intra în caseta de introducere text și tastați mesajul. **Schimbarea modului de introducere a textului:** pentru a schimba modul de introducere a textului (cifre, majuscule și litere mici), apăsați tasta "#" și utilizați butoanele Sus / Jos pentru a selecta modul dorit.

Notă: Un singur mesaj text poate avea până la 160 de caractere. Dacă se utilizează diacriticele poloneze, mesajul ar putea fi limitat la 60 de caractere. Informațiile despre câte caractere și câte mesaje pot fi trimise sunt afișate în colțul din dreapta sus. Apăsați tasta [#] pentru a schimba limba și modul de introducere a textului.

2. Trimiterea mesajelor text - apăsați tastafuncțională stânga "Opțiuni:

- Trimite: mesajul text va fi trimis,
- Introduceți șablonul: selectați șablonul pe care doriți să îl inserați,
- Introduceți contactul: selectați Contactul pe care doriți să îl inserați,
- Adăugați emoticon: selectați un emoticon pe care doriți să îl adăugați,
- Salvează sub formă de ciornă: selectați pentru a salva mesajul în dosarul Ciorne,
- Ignorați: lăsați mesajul fără salvare.

10.3 Crearea și trimiterea de mesaje multimedia

Introduceți Meniu -> Mesaje-> Creare mesaj -> MMS, pentru a deschide editorul de mesaje.

Apăsați LFK, "Opțiuni", pentru a selecta următoarele opțiuni în timpul editării mesajului:

- Trimiteți: după adăugarea destinatarului, selectați această opțiune pentru a trimite un mesaj,
- Previzualizare: permite previzualizarea unui mesaj multimedia,
- Adăugați destinatarul: introduceți numărul de telefon al destinatarului sau adăugați-l din agenda telefonică,
- Adăugare: permite adăugarea unui text, a unui diapozitiv, a unei fotografii, a unui clip audio, a unui videoclip,
- Salvare sub formă de ciornă: selectați pentru a salva mesajul în dosarul Ciorne,
- Setați timpul de prezentare a slide-urilor: selectați timpul pentru afișarea slide-urilor.

10.4 Mesagerie vocală

Mesageria vocală este un serviciu de rețea care permite apelanților să lase un mesaj vocal atunci când nu puteți răspunde la apelul telefonic. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. Puteți obține un număr de mesagerie vocală de la furnizorul de servicii. Numărul trebuie introdus: Meniu-> Mesaje-> Mesagerie vocală. Apoi, selectați cartela pe care doriți să o introduceți pe numărul de mesagerie vocală.

În modul de așteptare, țineți apăsată tasta 1 pentru a accesa mesageria vocală.

10.5 Setări de mesaje text și multimedia

În Meniu -> Mesaje apăsați Opțiuni -> Setări, pentru a modifica parametrii serviciului SMS / MMS pentru SIM1 / SIM2.

Puteți selecta numărul Centrului de servicii pentru mesaje, prioritiza mesajele, activa / dezactiva rapoartele de livrare, selecta salvarea mesajelor și locația în care să fie salvate.

11 Informații despre baterie

În telefon există o baterie. Bateria poate fi reîncărcată utilizând încărcătorul inclus în pachet.

Durata de viață a bateriei depinde de condițiile în care este utilizat telefonul. Distanța dvs. față de un emițător de relee, numărul și durata apelurilor telefonice reduc semnificativ durata de viață a bateriei. În timp ce se află în mișcare, telefonul comută între emițătoarele releului și o astfel de comutare afectează în mod semnificativ durata de viață a bateriei.

După multiple încărcări și descărcări, este normal ca bateria să-și piardă în cele din urmă capacitatea de încărcare. Procurați o baterie nouă dacă observați o scădere semnificativă a performanțelor acesteia.

Utilizați numai bateriile recomandate de producător. Nu lăsați niciodată telefonul la încărcat mai mult de 2-3 zile.

Notă: Nu păstrați telefonul în locuri prea călduroase. Temperaturile ridicate pot afecta negativ atât bateria, cât și telefonul.

Nu utilizați niciodată o baterie deteriorată în mod evident. Acest lucru poate cauza un scurtcircuit și poate deteriora telefonul. Asigurați-vă că instalați acumulatorul în conformitate cu polarizarea.

Dacă lăsați bateria în locuri prea călduroase sau reci, se va reduce durata de viață a bateriei. Temperatura recomandată de depozitare este între 15 ° C și 25 ° C. Instalarea unei baterii reci în telefon poate duce la defectarea și deteriorarea telefonului.

12 Protejarea mediului

Notă: Telefonul respectă Directiva Europeană privind echipamentele electrice și electronice pentru deșeuri 2012/19 / UE și Legea poloneză privind deșeurile de echipamente electrice și electronice.

O astfel de siglă ne avertizează că echipamentul, după utilizare, nu trebuie aruncat în fluxul obișnuit de deșeuri.

Notă: Nu aruncați niciodată un telefon la deșeurile solide municipale! Produsul trebuie reciclat numai în locuri autorizate.

Deoarece produsul conține componente periculoase, depozitarea și utilizarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente pot duce la consecințe grave nocive atât pentru oameni, cât și pentru mediul natural. Pentru a evita astfel de consecințe, manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice este esențială!

Pentru a facilita reciclarea materialelor utilizate pentru producția telefonului, urmați regulile de sortare a deșeurilor din zona dvs.

O baterie Li-ion este inclusă în pachet. Bateriile vechi prezintă riscuri pentru mediu. Acestea ar trebui eliminate într-un loc special, într-un container special, în conformitate cu reglementările în vigoare. Nu aruncați niciodată baterii sau încărcătoare vechi la deșeurile solide municipale. Acestea ar trebui colectate pentru eliminare.

NU ARUNCAȚI NICIODATA BATERII SAU ÎNCĂRCĂTOARE ÎN FOC!

Acest manual este doar pentru informare. Unele caracteristici și opțiuni pot varia în funcție de software și localizare geografică.

Dacă este necesară asistență tehnică, contactați departamentul tehnic la +48 32 325 07 00 sau prin e-mail la serwis@maxcom.pl

Site-ul nostru:
http://www.maxcom.pl/

Notă: Performanța bateriei este influențată de condițiile de rețea locale, de cartela SIM și de modul în care este utilizat telefonul. Producătorul nu va fi răspunzător pentru niciun fel de probleme / consecințe care rezultă din utilizarea incorectă, abuzul sau nerespectarea acestui manual.

Notă: Producătorul își rezervă dreptul de a schimba sau actualiza informații actuale, fără o notificare prealabilă. Toate mărcile comerciale menționate sau utilizate în acest manual sunt în proprietatea producătorului.

13 Informații SAR

Acest telefon îndeplinește toate standardele internaționale privind impactul undelor radio. Produsul primește și emite unde radio. Acesta este destinat să îndeplinească toate cerințele de siguranță referitoare la impactul undelor radio recomandate de directivele internaționale. Aceste orientări au fost elaborate de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP), o organizație științifică independentă, cu o marjă de siguranță pentru a proteja toți oamenii, indiferent de vârstă și starea lor de sănătate. Aceste linii directoare folosesc o unitate de măsură numită Rată Specifică de Absorție {Specific Absorption Rate (SAR)} - absorbție reală.

Conform Valoarea SAR este determinată la puterea maximă de transmisie; valoarea reală SAR în timp ce produsul este în funcțiune este de obicei mai mică decât nivelul indicat. Astfel de discrepanțe rezultă din modificările automate de energie necesară pentru asigurarea funcționării la nivelul minim cerut pentru a fi conectat la rețea.

Cu toate că valorile SAR pot varia în funcție de modelul de telefon sau chiar de diferitele poziții ale aceluiași model, toate acestea sunt conforme cu reglementările referitoare la nivelul sigur de radiații.

Potrivit OMS, cercetările actuale indică faptul că nu este necesară aplicarea de restricții speciale în utilizarea dispozitivelor portabile. Potrivit OMS, pentru reducerea radiațiilor sunt recomandate reducerea conversațiilor sau utilizarea căștilor sau a difuzorului, precum și păstrarea telefonului departe de corp sau de zona capului.

Cea mai mare valoare SAR în teste	
SAR - dispozitiv lângă cap	0,625 W / kg 10 g (GSM900)
	0,370 W / kg 10 g (GSM1800)
SAR - dispozitiv lângă corp	1.126 W / kg 10 g (GSM900)
	0,644 W / kg 10 g (GSM1800)

Valorile SAR pot varia, de asemenea, datorită diverselor cerințe de raportare și testare din diferite țări, precum și frecvențelor diferite dintr-o anumită rețea.

14 Declarație de conformitate

Declarație de conformitate EU 14/2018 / RED
Denumirea și adresa producătorului:
Maxcom SA ul. Towarowa 23a, Tychy, 43-100, Polonia

Această declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Prezenta fișă abordează următoarele puncte:
Telefon mobil
Model: MM134, MM135
Produsul menționat mai sus, la care se face referire în prezenta Declarație, este conform cu cerințele aplicabile din legislația de armonizare a Uniunii Europene:
Directiva 2014/53 / CE
Directiva 2011/65 / UE (ROUHS)

[Pentru copia completă a Declarației de conformitate, vezi mai jos]:

max com
radość komunikacji

MaxCom S.A.
ul. Towarowa 23a | 43-100 Tychy

Tel.: +48 32 327 70 89
Fax +48 32 780 30 00

office@maxcom.pl
www.maxcom.pl

PL

Deklaracja Zgodności UE 14/2018/RED

Nazwa i adres producenta:
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Polska

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:
Telefon komórkowy
Model: MM134; MM135

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywą 2014/53/UE

Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS)

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ A12:2011+A2:2013	Report No.: SES180328001001E; 21.04.2018
EN 50360:2017 EN 50566:2017 EN 62209-1:2016 EN 62209-2:2010 EN 62479:2010	Report No.: SER180328001001E; 30.05.2018
(Draft)EN 301 489-1 V2.2.0:2017-03 (Draft)EN 301 489-17 V3.2.0:2017-03 (Draft) EN 301 489-52 V1.1.0:2016-11	Report No.: SER180328001005E; 30.05.2018
EN 55032:2015 EN55024:2010+A1:2015 EN 55020:2007+A12:2016 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	Report No.: SEE180328002001E.; 28.05.2018
EN 300 328 V2.1.1:2016-11 EN 301 511 V12.5.1:2017-03 (Final draft) EN 303 345 V1.1.7:2017-03	Report No.: SER180328001002E; 30.05.2018 Report No.: SER180328001003E; 30.05.2018 Report No.: SER180328001004E; 30.05.2018

Jednostka notyfikowana:
MiCOM Labs Inc., Notified Body, Oznaczenie identyfikacyjne: 2280
przeprowadziła badania zgodnie z wymaganiami wyszczególnionymi w załączniku III, moduł oceny zgodności B Dyrektywy 2014/53/EU i wydała certyfikat badania typu UE:
Certificate No. NTEK424-1 / 6 Jun 2018 / Rev A

Podpisano w imieniu: MAXCOM S.A.

miejsce i data wydania:
Tychy, 2018-06-15

imię i nazwisko, stanowisko:
Adam Grzyś, Dyrektor d/s Rozwoju

KRS: 00004101970 NIP: 6462537364 REGON: 277703221 KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 135 000,00 zł

CE